



AYUNTAMIENTO DE
CERCEDILLA
www.cercedilla.es



SIERRA DE
GUADARRAMA
PARQUE NACIONAL



LEYENDA / KEY

- Ayuntamiento / Town Council
- Información turística y Museo del Esquí / Touristic information and Ski Museum
- Guardia civil / Police Department
- Policía Local / Local Police Headquarters
- Biblioteca / Library
- Centro de mayores / Senior Center
- Escuela de Música y Danza / Music and Dance School
- Lugar de interés turístico / Touristic interest sites
- Escuelas e IES / School
- Farmacia / Chemist's
- Fuente / Fountain
- Mirador / Lookout
- 684 Cercedilla - Madrid
- Bus interurbano / Intercity bus
- Tren eléctrico C9 / Electric Train C9
- Cercanías C8B / Commuter train C8B
- Aparcamiento / Parking
- Correos / Post Office
- Ambulatorio / Health Centre
- Punto Limpio / Recycling Post
- Iglesias y ermitas / Churches and hermitages/chapels
- Campo de fútbol / Football Field
- Plaza de toros / Bullring
- Polideportivo municipal / Municipal Sports Centre
- Tanatorio y cementerio / Morgue and Cemetery
- Restos de calzada / Roman Road remains
- Cantera / Quarry
- Fábrica de la Luz / Light Factory
- Camino del agua / Water Itinerary



Rutas urbanas por Cercedilla

Itineraries in Cercedilla

RUTA "CALZADA ROMANA" / ROMAN ROAD ITINERARY

- 1 Restos de picutos y bordillos / Remains of picuts and curbs
- 2 Mirador de la Paloma / Lookout of The Pidgeon
- 3 Finca de Joaquín Sorolla / Joaquín Sorolla's property
- 4 Tren eléctrico del Guadarrama / Electric Train of Guadarrama
- 5 Fuente del Bolo / Fountain of El Bolo
- 6 Antiguo lavadero - Casa de la Mujer / Old washing place - Woman House
- 7 Villas de veraneo del "Ensanche" / Summer villas of El Ensanche
- 8 Villa de Luis Rosales / Luis Rosales' Villa
- 9 Mirador / Lookout

Duración: 1 h / Time: 1 h
Dificultad: Baja / Difficulty level: Easy
Longitud: 1,5 km / Length/Distance: 1,5 km

RUTA "DE SOBREMESA" / AFTER LUNCH ITINERARY

- Señalización: Franjas blanquiverdes / Signaling: White-Green strips/bands
- 1 Plaza Mayor / Main Square
 - 2 Antiguo lavadero - Casa de la Mujer / Old washing place - Woman House
 - 3 Calle Bautismo / Bautismo street
 - 4 Camino Cantos Gordos / Big pebbles/stones road
 - 5 Camino Cerca de la Mata / Fence of the Mata road
 - 6 Paseo de los Rincones / Corners Promenade

Llegada: Plaza Mayor / Arrival: Main Square
Duración: 0,45 h / Time: 0,45 h
Dificultad: Baja / Difficulty level: Easy
Longitud: 1 km / Length/Distance: 1 km

RUTA "SAN ANTONIO" / SAN ANTONIO ITINERARY

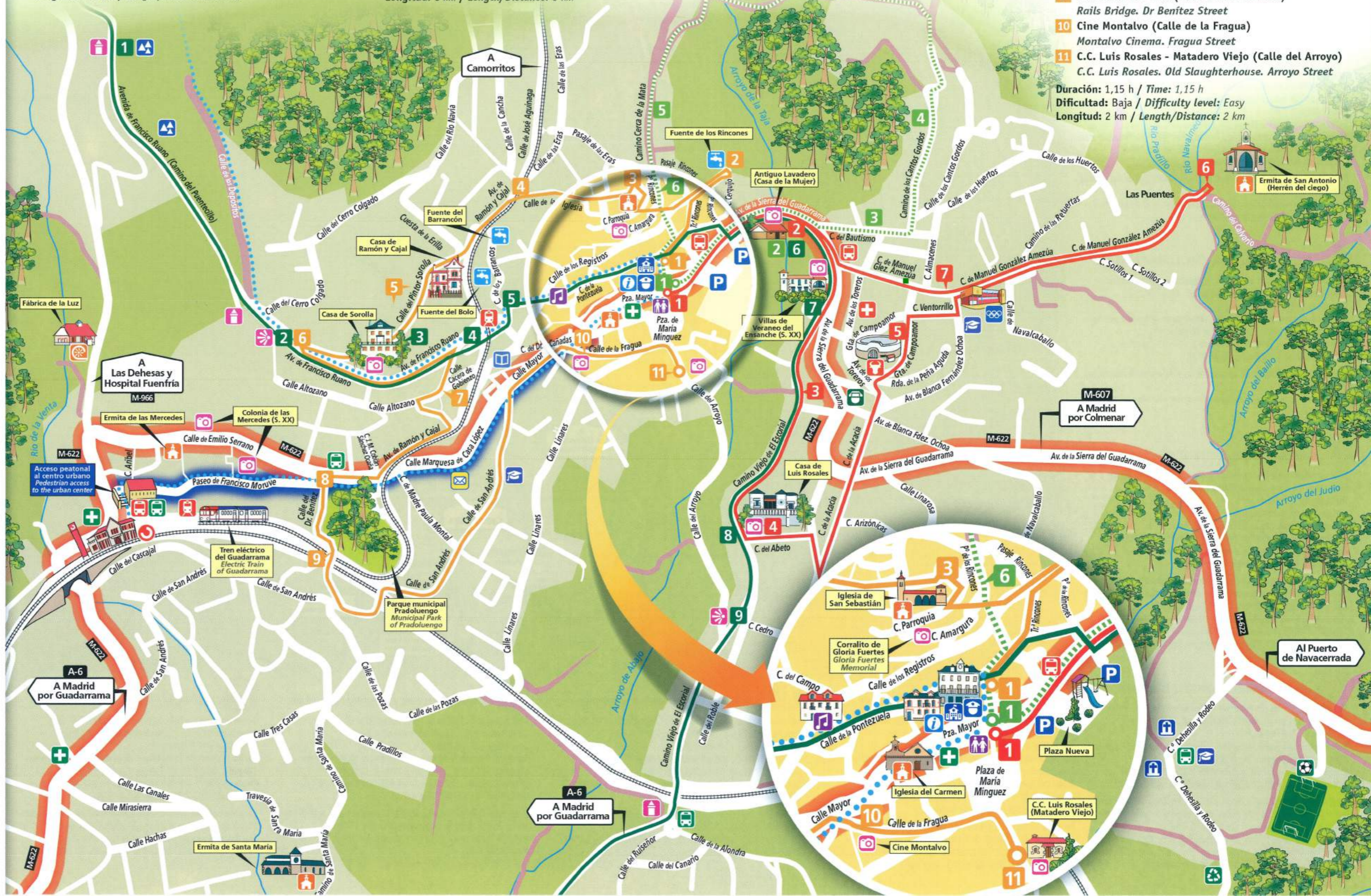
- 1 Plaza Mayor / Main Square
- 2 Antiguo lavadero - Casa de la Mujer / Old washing place-Woman House
- 3 Camino Viejo de El Escorial / Old road of El Escorial
- 4 Casa Luis Rosales / Luis Rosales' house
- 5 Plaza de Toros / Bullring
- 6 Ermita de San Antonio - Herrén del ciego / San Antonio - Herén del ciego Hermitage
- 7 Calle Manuel González Amezúa / Manuel Gonzalez Amezúa Street

Llegada: Plaza Mayor / Arrival: Main Square
Duración: 1,15 h / Time: 1,15 h
Dificultad: Baja / Difficulty level: Easy
Longitud: 2 km / Length/Distance: 2 km

RUTA "EL VELO DE LA MEMORIA" / MORY ITINERARY

- 1 Plazuela de Giner de los Ríos / Giner de lo Ríos Small Square
- 2 Fuente de los Rincones (Calle Pontezuela) / The corners' Fountain. Pontezuela Street
- 3 Plaza de la Iglesia / Church Square
- 4 Vía del tren eléctrico / Electric train rail
- 5 Villas de Ramón y Cajal y Sorolla / Ramón y Cajal and Sorolla's Villa
- 6 Mirador de la Paloma / Lookout of The Pidgeon
- 7 Calle Caçera de Gobienzo / Caçera de Gobienzo Street
- 8 Parque de Pradoluengo (Calle de Emilio Serrano) / Pradoluengo Park. Emilio Serrano Street
- 9 Puente de las Vías (Calle Doctor Benítez) / Rails Bridge. Dr Benítez Street
- 10 Cine Montalvo (Calle de la Fragua) / Montalvo Cinema. Fragua Street
- 11 C.C. Luis Rosales - Matadero Viejo (Calle del Arroyo) / C.C. Luis Rosales. Old Slaughterhouse. Arroyo Street

Duración: 1,15 h / Time: 1,15 h
Dificultad: Baja / Difficulty level: Easy
Longitud: 2 km / Length/Distance: 2 km



Coordinación: Via XXIV Proyectos Ambientales, S.L. * Diseñador: Miquel Barcelon

Rutas por el entorno de Cercedilla

Itineraries near Cercedilla

CALEZADA ROMANA / ROMAN ROAD ITINERARY

Señalización: Círculos verdes / **Signaling:** Green circles
Longitud: 1,5 km / **Length/Distance:** 1,5 km
Duración: 1 h / **Time:** 1 h
Salida: Centro de visitantes / **Departure:** Visitors centre
Llegada: Puerto de la Fuenfría / **Arrival:** Fuenfría Port/Mountain Pass
Cotas: 1.150 m - 1.793 m / **Height:** 1.150 m - 1.793 m
Dificultad: Alta / **Difficulty level:** High

La calzada de La Fuenfría formaba parte de la Vía XXIV que en época romana comunicaba Mérida con Zaragoza.
 Roman Road of Fuenfría was part of VÍA XXIV which, in roman times, communicated Mérida with Zaragoza.

CALEZADA BORBÓNICA / BOURBON ITINERARY

Señalización: Círculos blancos / **Signaling:** White circles
Longitud: 3,9 km / **Length/Distance:** 3,9 km
Duración: 2 h / **Time:** 2 h
Salida: Aparcamiento Majavilán / **Departure:** Majavilán Parking
Llegada: Puerto de la Fuenfría / **Arrival:** Fuenfría Port/Mountain Pass
Cotas: 1.305 m - 1.793 m / **Height:** 1.305 m - 1.793 m
Dificultad: Alta / **Difficulty level:** High

Siglo XVIII. Bajo la dinastía Borbónica se construyó como acceso al Palacio de la Granja.
 In the XVIII century during the Bourbon dynasty it was built as an access/gateway to The Granja Palace.

PICO DE MAJALASNA / MAJALASNA ITINERARY

Señalización: Círculos amarillos / **Signaling:** Yellow circles
Longitud: 12,3 km / **Length/Distance:** 12,3 km
Duración: 5 h / **Time:** 5h
Salida: Aparcamiento Majavilán / **Departure:** Majavilán parking
Llegada: Las Dehesas / **Arrival:** The Meadows
Cotas: 1.305 m - 1.896 m / **Height:** 1.305 m - 1.896 m
Dificultad: Alta / **Difficulty level:** High

Majalasn es el nombre de la cumbre más baja y separada de los Siete Picos.
 Majalasn is the name of the lowest summit and separated from Siete Picos mountain.

CAMINO SCHMID / SCHMIDT ITINERARY

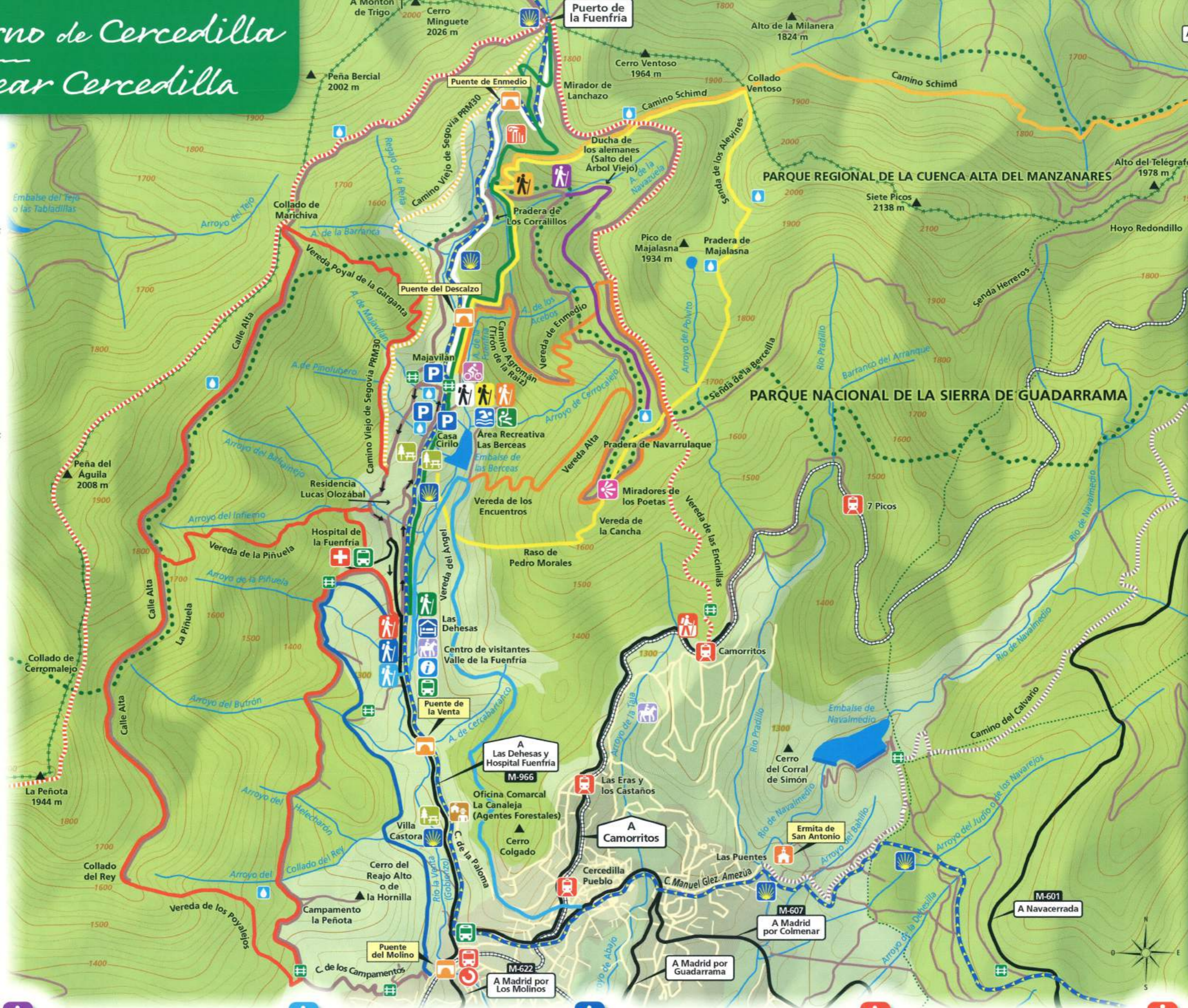
Señalización: Círculos amarillos / **Signaling:** Yellow circles
Longitud: 14 km / **Length/Distance:** 14 km
Duración: 4 h / **Time:** 4 h
Salida: Puerto de Navacerrada
Departure: Navacerrada Port/Mountain Pass
Llegada: FF.CC. Cercedilla / **Arrival:** Cercedilla Train Station
Cotas: 1.825 m - 1.600 m / **Height:** 1.825 m - 1.600 m
Dificultad: Baja / **Difficulty level:** Easy

Esta ruta fue señalizada por el montañero austriaco Eduard Schmid en 1926, para unir el albergue del Puerto de Navacerrada con el antiguo albergue que el Club Peñalara regentaba en Corralillos.
 This itinerary was signaled by the Austrian mountaineer, Eduard Schmid in 1926 in order to join the hostel in Navacerrada mountain pass and the old hostel ruled by Peñalara Club in Corralillos.

LOS MIRADORES / LOOKOUTS ITINERARY

Señalización: Círculos naranjas / **Signaling:** Orange circles
Longitud: 9,3 km / **Length/Distance:** 9,3 km
Duración: 3 h / **Time:** 3 h
Salida: Aparcamiento Majavilán / **Departure:** Majavilán parking
Llegada: Las Dehesas / **Arrival:** The Meadows
Cotas: 1.305 m - 1.700 m / **Height:** 1.305 m - 1.700 m
Dificultad: Media-Alta / **Difficulty level:** Average - height

La marcha "Aurrulaque", desde 1984, se dedica a personajes culturales vinculados a la Sierra de Guadarrama como Vicente Aleixandre, Luis Rosales o Camilo José Cela.
 The walk "Arrelake", since 1984 is dedicated to different culture celebrities linked to the Guadarrama Mountain range, like Vicente Aleixandre, Luis Rosales o Camilo José Cela.



SENDA VICTORY / VICTORY ITINERARY

Señalización: Círculos morados / **Signaling:** Purple circles
Longitud: 2,5 km / **Length/Distance:** 2,5 km
Duración: 1 h / **Duration:** 1 h
Salida: Arroyo de la Navazuela / **Departure:** The Navazuela stream
Llegada: Fuente refugio Aurrulaque
Arrival: Shelter fountain of Aurrulake
Cotas: 1.600 m - 1.670 m / **Height:** 1.600 m - 1.670 m
Dificultad: Baja / **Difficulty level:** Easy

Antonio Victory fue presidente de la Sociedad Peñalara y gran conocedor de la Sierra de Guadarrama.
 Antonio Victory was the president of the Peñalara Association and he knew the Mountain range very well.

CAMINO DEL AGUA / WATER ITINERARY

Señalización: Círculos azul claro / **Signaling:** Light blue circles
Longitud: 5,7 km / **Length/Distance:** 5,7 km
Duración: 2 h / **Duration:** 2 h
Salida: Centro de Visitantes / **Departure:** Visitors Centre
Llegada: FF.CC. de Cercedilla / **Arrival:** Cercedilla Train Station
Cotas: 1.150 m - 1.300 m / **Height:** 1.150 m - 1.300 m
Dificultad: Baja / **Difficulty level:** Easy

Recibe el nombre de las construcciones realizadas para la recogida del agua y su posterior distribución.
 Its name was given because of the constructions for water collection and its distribution.

CAMINO PURICELLI / PURICELLI ITINERARY

Señalización: Círculos azules / **Signaling:** Blue circles
Longitud: 4 km / **Length/Distance:** 4 km
Duración: 1,5 h / **Time:** 1,5 h
Salida: Centro de Visitantes / **Departure:** Visitors Centre
Llegada: FF.CC. de Cercedilla / **Arrival:** Cercedilla Train Station
Cotas: 1.155 m - 1.287 m / **Height:** 1.155 m - 1.287 m
Dificultad: Baja / **Difficulty level:** Easy

El nombre Puricelli corresponde a la empresa que realizó las obras de una carretera que uniría Madrid y Segovia.
 Puricelli is the name of the firm that made the road project Madrid-Segovia.

CALLE ALTA / HIGH STREET

Señalización: Círculos rojos / **Signaling:** Red circles
Longitud: 12,5 km / **Length/Distance:** 12,5 km
Duración: 5 h / **Time:** 5 h
Salida: Centro de Visitantes / **Departure:** Visitors Centre
Llegada: Centro de Visitantes / **Arrival:** Visitors Centre
Cotas: 1.287 m - 1.750 m / **Height:** 1.287 m - 1.750 m
Dificultad: Alta / **Difficulty level:** High

La pista forestal denominada "Camino de los Campamentos" atraviesa praderas donde se ubicaban campamentos juveniles.
 The forest driveway named Camps Road traverses meadows/grasslands where Youth camps were situated.

G.R. 10 / LONG DISTANCE ROADS 10

Señalización: Franjas blanco-rojas / **Signaling:** White-red bands
Longitud: 14,3 km / **Distance:** 14,3 km
Duración: 5 h / **Time:** 5 h
Salida: FF.CC. Camorritos / **Departure:** Camorritos Train Station
Llegada: La Peñota / **Arrival:** La Peñota
Cotas: 1.335 m - 2.011 m / **Height:** 1.335 m - 2.011 m
Dificultad: Alta / **Difficulty level:** High

Los senderos de gran recorrido (G.R.) son rutas de cientos de kilómetros de origen europeo. El G.R.10 une Valencia y Lisboa atravesando el valle de la Fuenfría.
 The long distance roads are itineraries with hundreds of kilometres. The Long distance 10 joins Valencia and Liboa traversing Fuenfría Valley.

AYUNTAMIENTO DE CERCEDILLA
 www.cercedilla.es

Comunidad de Madrid
 SIERRA DE GUADARRAMA
 PARQUE NACIONAL

LEYENDA / KEY

- Puente / Bridge
- Ruinas romanas / Roman ruins/Remains
- Camino de Santiago / Santiago Road
- Oficina comarcal / County Office
- Centro de visitantes / Visitors Centre
- Mirador / Lookout
- Aparcamiento / Parking
- Bus interurbano / Intercity bus
- Tren eléctrico C9 / Electric train C9
- Merendero / Picnic area
- Hospital Fuenfría / Fuenfría Hospital
- Piscina / Swimming pool
- Fuentes / Fountains
- Barreras / Barrier
- Albergue / Hostel
- Centro Hípico / Equestrian/Riding Centre
- Estación de esquí / Ski Station
- Ruta bicicleta / Bike itinerary
- Autobús 684 / Bus 684
- Límite Parque Nacional / National Park Limit
- Límite autonómico / Regional limit
- Carretera / Road
- Pista o camino / Driveway or Path

0 1Km

Coordinación: Via XXIV Proyectos Ambientales, S.L. * Diseños: ideanumcreacion.com